

Отхождамы си.  
 Отхождатъ ли си тѣя чловѣци?  
 Не си отхождатъ.

Nous nous en allons.  
 Ces hommes s'en vont-ils?  
 Ils ne s'en vont pas.

**Спи ми ся, дреми ми ся. Avoir envie de dormir.**

Спи ли ви ся?  
 Спи ми ся.

Avez-vous envie de dormir?  
 J'ai envie de dormir.

**Валямъ, мацамъ, оплес-  
 квамъ, калямъ.  
 Боѣ ся.**

**Salir 2.**

**Craindre \* 4 craignant,  
 craint** (сград. прич.). (иска **de**  
 прѣди неопр. наклонение).

Боѣ ся, боишь ся, бои ся.  
 Бои ся да си не уваламъ дрехъ-тѣхъ.  
 Боѣ ся да си не уваламъ прѣстѣе-то.  
 Боите ли ся да излѣзете?  
 Боѣ ся да излѣзѣхъ.  
 Бои ся да иде тамо.

Je crains, tu crains, il craint.  
 Il craint de se salir l'habit.  
 Je crains de me salir les doigts.  
 Craignez-vous de sortir?  
 Je crains de sortir.  
 Il craint d'y aller.

**Боѣ ся отъ нѣкого.**

**Craindre quelqu'un.**

Не му ся боѣ.  
 Боите ли ся на тоя чловѣкъ?  
 Отъ что ся боите.  
 Отъ кого ся боите?  
 Не ся боѣ отъ никого.

Je ne le crains pas.  
 Craignez-vous cet homme?  
 Que craignez-vous?  
 Qui craignez-vous?  
 Je ne crains personne.

*Упражнение 136-о.*

Оглядвате ли ся (vous voyez-vous) на (dans) това малко оглядало?  
 — Оглядвамъ ся (je m'y vois). — Могъть ли прѣтели-тѣ ви да ся оглядватъ на оглядала-та? — Могъть да ся оглядватъ (y). — Зачто не накладе братъ ви огъня? — Не го наклажда, зачто-то ся бои да ся не изгори. — Зачто си не рѣжете хлѣба? — Не го рѣжѣхъ, зачто-то ся боѣ да си не порѣжѣхъ прѣста. — Боли ли вы прѣстѣе-тѣ? — Боли мя прѣстѣе-тѣ и кракъ-тѣ. — Искате ли да ся сгрѣете? — Искамъ да ся огрѣжѣ, зачто-то ми е много зима (grand froid). — Грѣжѣть ли ся съсѣди-тѣ ви? — Грѣжѣть ся, зачто-то имъ зима. — Рѣжете ли си косъ-тѣхъ? — Рѣжѣхъ си косъ-тѣхъ (стрижѣхъ ся). — Рѣже ли си прѣтель ви ногтѣе-то? — Рѣже си ногтѣе-то и косъ-тѣхъ. — Что прави тоя чловѣкъ? — Скубе си косъ-тѣхъ. — Съ какво ся забавлявате? — Забавлявамъ ся както могъхъ. — Какъ ся забавляватъ чяда-та ви? — Забавляватъ ся съ прѣговаряние, съ писуване и съ играње. — Съ какво ся забавлява братовчядъ ви? — Забавлява ся като прочита (съ прочитаніе) добры книги, и като пише (съ писуване) на прѣтели-тѣ си. — Съ какво ся забавлявате, кога-то нѣмате что да правите? — Ходѣ на зрѣлице-то и на концерта, и думамъ (je dis) често: всякый ся забавлява както иска. — Всякый си има вкусъ (goût), кой е твой-тѣ? — Мой-тѣ е да прѣговарямъ, да четѣ нѣкоѣхъ добры книгѣхъ, да ходѣ на позорище-то, на концерта, на бала и да ѣдѣхъ.